NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | **Membre notifiant:** KAZAKHSTAN  **Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:** |
| **2.** | **Organisme responsable:** *Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan* (Comité de contrôle et de surveillance vétérinaires du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan) |
| **3.** | **Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):** Animaux de boucherie et animaux sauvages, matériel génétique, matières premières et produits d'origine animale, cornes et sabots à l'état brut (cornes, bois, sabots), produits bruts (cuirs et peaux de chevaux, de cerfs et d'animaux sauvages) |
| **4.** | **Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:**  **[ ] Tous les partenaires commerciaux**  **[X] Régions ou pays spécifiques:** Bélarus, village de Khotomel dans la région de Stoline (oblast de Brest) |
| **5.** | **Intitulé du texte notifié:** *The letter of the Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan on the introduction of temporary restrictions on the importation into the territory of Kazakhstan of food-producing animals and free-roaming animals, genetic materials, raw materials and products obtained from animals, horn-hoofed raw materials (horns, antlers, hooves), rawstock (hides of horses, deer and wild animals) from the Khotomel Village of the Stolinsky region of the Brest oblast of the Republic of Belarus* (Lettre du Comité de contrôle et de surveillance vétérinaires du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan portant mise en place de restrictions temporaires de l'importation sur le territoire du Kazakhstan d'animaux de boucherie et d'animaux sauvages, de matériel génétique, de matières premières et de produits d'origine animale, de cornes et de sabots à l'état brut (cornes, bois, sabots) et de produits bruts (cuirs et peaux de chevaux, de cerfs et d'animaux sauvages) en provenance du village de Khotomel, dans la région de Stoline (oblast de Brest, République du Bélarus)). **Langue(s):** kazakh, russe. **Nombre de pages:** 2 |
| **6.** | **Teneur:** Sur la base de renseignements de l'Organisation mondiale de la santé animale, le Comité de contrôle et de surveillance vétérinaires du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan signale la présence de foyers de fièvre charbonneuse dans le village de Khotomel (région de Stoline, oblast de Brest, République du Bélarus). En réponse à cela, il a mis en place, depuis le 19 août 2019, des restrictions temporaires de l'importation au Kazakhstan d'animaux de boucherie et d'animaux sauvages, de matériel génétique, de matières premières et de produits d'origine animale, de cornes et de sabots à l'état brut (cornes, bois, sabots) et de produits bruts (cuirs et peaux de chevaux, de cerfs et d'animaux sauvages) en provenance de ce village. |
| **7.** | **Objectif et raison d'être: [X] innocuité des produits alimentaires, [X] santé des animaux, [ ] préservation des végétaux, [X] protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, [ ] protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.** |
| **8.** | **Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:** apparition de foyers de fièvre charbonneuse dans le village de Khotomel (région de Stoline, oblast de Brest, République du Bélarus). |
| **9.** | **Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:**  **[ ] Commission du Codex Alimentarius *(par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté)*:**  **[X] Organisation mondiale de la santé animale (OIE) *(par exemple, numéro du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques)*:** Chapitre 8.1 du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE  **[ ] Convention internationale pour la protection des végétaux *(par exemple, numéro de la NIMP)*:**  **[ ] Néant**  **La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?**  **[X] Oui [ ] Non**  **Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:** |
| **10.** | **Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:** |
| **11.** | **Date d'entrée en vigueur (*jj/mm/aa*)/période d'application (le cas échéant):** 19 août 2019  **[X] Mesure de facilitation du commerce** |
| **12.** | **Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: [X] autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**  Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan  Department for Foreign Trade Activity  8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7  Nour-Soultan (République du Kazakhstan), 010000  Téléphone: +7 7172 74 37 61  +7 7172 76 86 02  Fax: +7 7172 76 88 04  Courrier électronique: wto.kaz.ntf@gmail.com |
| **13.** | **Texte(s) disponible(s) auprès de: [X] autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**  Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan  Department for Foreign Trade Activity  8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7  Nour-Soultan (République du Kazakhstan), 010000  Téléphone: +7 7172 74 37 61  +7 7172 76 86 02  Fax: +7 7172 76 88 04  Courrier électronique: wto.kaz.ntf@gmail.com |